

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercuria si Duminea, F6i'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunát6ria.

Anulu XXXII.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 9.

Brasiovu 16/4 Februaru

1869.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Brasiovu 3 Febr. 1869.

Pana candu partit'a nationale romana din Transilvania nu se va constitui intocma, dupa cum se afla constituite: partit'a lui Deak si a stangei, si dupa cum se constituiescu si fratii nostri din Ungaria si Banatu in comitetu centralu si comitete cercuale si comunale, saptu unu programu solidariu, intr'unitu pentru interesele politice, nationale si sociale patriotice in obiectulu representatiunii, redactoriulu va respinge dela publicare tote polemiele personale nefructifere in obiectulu ce sta la ordinea dilei. Deciderea acestei tiente cade numai in resortulu dechiararii solidarie constitutionale, careia se ne subordinamu opiniunile particulari. Asta se pretende de pracs'a constitutionale si elu e convinsu, ca fora a fi partit'a nationale constituita, si disciplinata nu pote secera rezultate dorate, priintiose si unanime. Totu patitulu e preceptu. — Dela comitetulu centralu alu partitei nationale constituite si dela cele cercuale si comunale, precum si dela luptele constitutionali de prin comitate din patria, aici la foculariu, unde se cade se ne aparamu totu palmacula de terenu pentru exercitarea dreptulu politicu in alte ver cecestiuni, care atingu si pe romanu, vomu publica cu tota prompteti'a totu ce ni se va tramite, precum si tractarile despretiut6rie si totu ce jignesce basea statului ad. principiulu perfecte egale indreptatiri, seu si atle cestioni de interesu speciale.

Tocma primimu si publicamu in cestiu-nea cointielegeriloru, dela Desiu urmat6ri'a

## „Invitatiune.

Urmandu esemplulu confratiloru nostri romani din alte comitate, si alu conlocuitoriloru nostri unguri, cari inca s'au coadunatu, si au deliberatu despre candidarea, si alegerea deputatiloru, — amesuratu provocat6rulu capatate din partea mai multoru confrati romani, am on6re de a invita pre inteliginti'a romana a comitatulu acestuia spre infaciosiare in 15/3 Febr. an. c. la 10 6re a. m. aici la Desiu pentru a ne consulta, si a delibera imprumutatu, si in confidintia despre participare la alegerea deputatiloru dupa recerintiele, si interesele nostre politice nationale.

Cunoscutulu zelu patrioticu, si iubirea de binele, si fericirea nationala a Domniei tale, mi da incredintiare deplina ca nu vei absentá dela aceasta adunare.

Desiu, 3-a Februaru 1869.

Gabriele Manu m. p.  
jude supr. in pensiune.“

Resultatulu acestei conferintie pote fi catu de corespundiet6riu unameloru dorintie, inse conferinti'a e numai pentru raionulu respectivulu comitatu, ea inse totu pote avé efectu cu multu mai favoritoriu, decatu ce apromite una atituda destrabala. Meetingurile suntu la ordinea dilei.

Partit'a lui Deak tienú in 4 fauru adunare in Clusiu, a stangei asemenea in sal'a cea mare; si apoi partit'a nationale romana inca n'a facutu nece un'a conferintia or' meetingu, pentru cá se-si formuleze programulu, care singuru are poterea acea magica, care trantésce la pamentu metechnele siretiloru, ale precupetiloru, si ale insielatoriloru. —

— Pentru cá se scimu judecat'a si convictiunile fratiloru nostri despre atitud'a, care o dovedira romanii ardeleni in obiectulu retragerii dela participare la alegeri séu alu asia numitei pasivitati, lasamu se urmeze din „Albina Nr.9“ urmatoriulu articlu esitu din pen'a d. Dr. A. Mocioni. Elu suna asia:

## „Pasivitatea legala a romaniloru din Transilvania,

Manifestatiunile nationale ale romaniloru de a nu participá la alegerile pentru diet'a din Pest'a, cari manifestatiuni se repetiescu mai in tote locurile in Transilvania, suntu totu atate proteste in contra acelei teorie, contrarie principiiloru moderne ale dreptulu de statu, dupa care diet'a din Pest'a a crediutu, ca nesce concluse istorice ale unei corporatiuni feudalistice ar' dá si unu destulu titulu de dreptu spre a poté realisá in forma mai placuta de legalitate — tendintiele morb6se ale unei suprematii nationale.

Manifestatiunile acestea din partea poporulu romanu transilvanénu suntu inse totuodata si totuatare aprobatiuni ale acelu proiectu de resolutiune a deputatiloru nationali, pre carele diet'a, pote si sedusa prin coincidenti'a momentana de giurstari favorabile, l'a reieptatu, si a carui idea fundamentala culminéza intr'aceea, cá, desi o legatura mai strinsa intre tierile sorori e unu postulu iuvederatulu alu ambeloru interese bine precepte, totusi o garantia adevrata a tuturoru intereselor nu pote se diaca nici candu in conclusele unilaterale ale unui faptoru numai, ci de o potriava in conlucrarea si aceluia laltu faptoru, pana acu eschisu, adeca alu poporulu romanu; va se dica: cestiuinsa uniunei nu pote fi deslegata bine si definitivu numai prin diet'a din Pesta, ci si prin conlucrarea unei diete transilvanene, in carea poporulu romanu cauta se fia representatu pe base democratica si amesuratu val6rei sale adevrate.

Déca este nenegabilu, ca necesitatea politica a unei atare legature mai strinse intre Ungaria si Transilvania nu pote se jaca neci candu in ori ce felu de concluse feudalistice, ci ea pote se jaca numai in comuniunea de interese a natiuniloru interesate: atunci de alta parte neci indreptatirea acestei pretensiuni politice a natiunei romane nu pote fi combatuta cu seriozitate.

Procedur'a dietei din Pest'a facia cu romanii din Transilvania a trebuitu se dovedésca pana la evidintia si partea practica a importantiei acestui postulu.

Diet'a, prin introducerea formei celei mai dure de guvernamentu, adeca prin puterea discretiunaria a unui ministeriu neresponsabilu facia cu poporulu romanu, a trebuitu se lumineze din deplinu pre natiunea romana despre adevrat'a val6re a fusiunei acum completate degiá.

Ba mai multu, diet'a pentru a detrage poporulu romanu si celu din urma medilocu legalu de a-si poté aperá eventualminte in cea mai de apr6pe dieta indreptatitele sale pretensiuni prin o reprezentantia corespundiet6ria importantiei sale, — pana intru atat'a si-a datu pe facia tenditiele sale suprematistice, in catu ea, chiar' si cu nerespectarea espresulu postulu alu acelei teorie de legalitate pe care insasi se radiema, a sustienutu pentru Transilvania si pre viitoriu neschimbata legea electorla provisoria cu base feudala.

Cum se poté potriivi acésta sustienere a unei

atari legi electorale cu principiile dreptulu, democratiei, ba chiar' si cu esigintiele politice? — este o intrebare la care lasu se d6 respunsu totu insulu singuru; atat'a este securu, cá dupa acésta lege electorala, maioritata absoluta si f6rte precumpanit6ria a tierii, natiunea romana, ar' fi reprezentata prin o minoritate disparat6ria, pana ce minoritatile neromane, ar' fi reprezentate prin o maioritata imposanta.

Prin acésta dispuzetiune diet'a a aretatu chiar' necapacitatea s'a de a scuti interesele poporulu romanu: totu prin ea inse diet'a cu o cale si-a perdutu deplinu increderea la poporu.

Se ne miramu asiá-dara, déca o neincredere adunca a cuprinsu astadi pre poporulu romanu intregu? déca acésta, despoiutu de tote medil6cele constitutionali genuine si eficaci si cauta refugiulu la manifestatiuni nationali, cari sunt primele inceputuri ale pasivitatiei legale, ale acestui estremu medilocu legalu in lupt'a politica?!

Acestu tristu conflictu potemu se lu deplangemu din inima: potemu se fimu ingrigiti seriosu pentru urmarile lui candu consideramu, ca pasivitatea legala este pururea un'a din simt6mele cele mai pericul6se in viéti'a de statu: inse nici unu omu cu cugetu dreptu nu va poté acúsá pentru acésta pre natiunea romana; caei ea implinesce o detorintia morala, o implinesce acésta in numele dreptulu eternu, in interesulu libertatii.

In astfelu de impregurari usioru pricepemu ca in diferitele castre politice ale natiunei maghiare se radica voci pentru a desfatui poporulu romanu acestu pasu estremu.

Candu dlu D. Irányi dechiara in „M. U.“ cá „plansorile si asupririle romaniloru din colo de Délulu-Mare nui sunt cunoscute“ si ni pune in vedere posibilitatea ca dóra cea mai de apr6pe dieta va satisface indreptatitele loru pretensiuni; déca Franciscu Deak, intr'o scris6re privata, pre care o publica contele N. Bethlen exprime intre altele: „ca, ce este inca de facutu, are se se faca pre cale fratiésca — sine ira et odio — in contielegere cu confratii nostri;“ déca „Hazánk“ organulu stangei centrale, si radica v6cea spre asemene scopu: sum convinsu, ca natiunea romana, inspirata chiar' si in astfelu de impregurari critice de spiretulu celu mai placabilu, va primi cu interesu aceste manifestatiuni. De alta parte totu asemenea sum convinsu, ca dnii Irányi, Deak si cei dela „Hazánk“ vor concede, cumca increderea poporulu romanu, scadiuta prin fapte multu ponderante, se pote restaveri érasu nmai prin fapte asemenea de multu cumpanit6rie.

Acésta firesce, nu eschide posibilitatea, ca unii particulari vor esi din torintele generalu; dar acestia de securu nu voru alterá intru nimic'a spiretulu comunu alu natiunei romane, si din partemi asiu dori numai, ca nimene se nu se espuna price-lorlu amagirii de sine.

Ér' ce privesce insinuatiunea dlui conte N. Bethlen, cá si cum la aceste manifestatiuni in Transilvania s'ar' fi tramisu unu „mot d'ordre“ din Bucuresci, si cá-si cum acelea ar' fi indreptate contra intregitatiei cor6nei stlui Stefanu, acésta insinuatiune sta in contrastu neplacutu cu respicirile de mai susu ale conationaliloru sei, si pare a fi mai multu calificata d'a nutri neincrederea de catu d'a contribui la dorit'a molcomire.

Alesandru Mocioni.“

— Despre miscarile politice pentru alegeri referimu, ca in 3 Fauru se tienú in Lugosiu unu meetingu romanu cá de vro 300 pers6ne mai inteligente. Adunarea se constitui sub presiedinti'a adv. Constantinu Radulescu si 15 oratoru-facura lumina, ca ce avemu de urmatu. Toti oratorii si esprimara neindestulirea cu starea produsa de maioritata dietei si cu legea de nationalitati, care in primulu § néga existinti'a tuturoru nationalitatiloru nemaghiare in Ungaria. Cestiunea discusiuniloru erá principiulu conducatoriu la tota actiunea romaniloru si f6rte bine se resolvi, ca romanii, pana

candu nu voru ajunge a fi si ei factori politici prin schimbarea legii pe cale legale n'au de a se alatura la nece o partita, ci ei si candidatii lor se profesese principia nationali, liberali si democratice; si se decise a se tramite multiamire deputatiloru, cari au tenuity si pana acum de acestu programu. Apoi se otarira se roge pe Andr. Mocioni si deca acesta nu va primi, Alexandru Mocioni, cá se primésca candidatur'a in cerculu Lugosiului. Cea mai influentiátoria decisiune demna de imitatu fu constituirea cu comitete chiaru si prin comune, care se fia in cointielegere cu comitetulu primariu. Se afiara si romani, cari numai pentru interesulu propriu se tienu de romani, si cari pledara in favórea partitei guvernamentale, inse fura cu impatientsa desaprobati.

## Fragmente si episoade istorice dela 1861 încóce.

V. Noi din parte ne citindu aceste espectoratiuni ale acelu barbatu din Vien'a, facute asupra defasiurarii actoloru . . . , prin care se pregati si decretá uniunea neconditionata a Transilvaniei cu Ungaria, ne vedemu constrinsi de vocea consciintei nóstre a'i da dreptu in esenti'a lucrului; respingemu ense cu urgia orice invinovatire se face natiunei romanesci in intielesulu cá si cum ea insasi, séu adica inteligiatia intréga, cá representant'a sea frésca, s'ar fi aretatu in acele timpuri fatale cá perfida si fara caracteru.

Tochmai din contra, inteligintia romanésca a cadutu in acelu timpu atatu de greu, din cauza ca vrajmasii ei seculari, folosinduse minunatu de lips'a ei de esperiintia pe terenulu politicu, au sciutu se o incéle si se o terorizeze totu de unadata. Se marturisimu cu totii, desbracandu orice rusinare falsa cumuca noi toti cati pretindemu a face parte din inteligintia romanésca, pana la anulu 1865—1866, n'amu avutu ideia chiara de . . . maiestrii prin care amu fostu trantiti la parete in modulu precumu s'au vediutu. Se o marturisimu in faci'a lumii, cumu ca inteligintia romanésca a facutu de astadata pe terenulu politicu unu fiasco: eu inse rogu pe toti conationalii mei pre totu ce au mai santu in lume, cá acestu fiasco politicu nu numai se nu'i descuragieze intru nimicu, ci tochmai din contra, se recunóscemu iérasii cu totii, cumu ca noi amu avutu trebuintia de asemenea lectiune aspra; se credemu prin urmare, cumuca lovitur'a ce ni s'a datu, rusinea ce ni s'a facutu, sarcasmele ce ni se plesnescu in facia pe fia-care di, ne voru fi de unu nemarginitu folosu pentru viitoriu, precum au folositu multoru popóra cele mai cumplite batalii, pe care le-au perdutu. Una numai se ne intiparimu in mintile si in anemele nóstre si ale urmasiloru nostrii, éra aceea este: imortalitatea natiunei romanesci, 1700 ani nu ne-au pututu sterge de pe chart'a Furopei; este curatu peste putintia, cá se mai vina peste noi furtune si pericole mai fioróse si mai sfarimatóre de viétia popóreloru, de catu au fostu emigratiunile popóreloru barbare si feróse, incependu de la Atila pana la Timur la Dsenkis-Khan si pana la Turcii botezati si nebotesati. Vrajmasii nostri seculari ne ardu in facia pana in diu'a de astadi barbari'a si selbaticia nóstra: ei bine, vomu proba pe viitoriu cumu ca nu suntemu nici barbari nici selbatici, cumu ca barbari'a si selbatici'a este insusirea altora si ca din contra noi prin cultura vomu ajunge, cá se fimu si se romanemu domni pe pamentulu pastratu noue de protoparintii nostri. Acésta proba ne este impusa noue cu atatu mai virtosu, cu catu este mai bine cunoscutu, cumuca in secolulu nostru tierile si popórale se cucerescu si se subjugu multu mai curendu si mai securu prin sciintia, de catu prin arme. Astadi esista idei cuceritóre, precumu esista mai nainte tirani subjugatori. Ideile inse si sciintiele au trebuintia s'ide aplicare ecsacta, pentru cá se ne ajute la scopulu nostru. In scólele in care amu invetiatu noi, tochmai sciintiele cele mai folosítóre si datatóre de viétia s'au propusu pana ieri alaltaiieri dupa unu modelu, seu adica precum se dice pe la noi, dupa unu „Schablonu“ in catu se scii multu pentru scola si fórté pucinu pentru viétia, pentru ca pedanteria scolastica era atributiunea principala a instructiunei, de care avuseramu parte.

Se ne mai insemnamu bine înca si una cursa periculósa, care ni se arunca pe fiecare di, pentru ca se cademu intrinsa scl. scl. scl. — dupa „Rom“ si finesce cu pasivitatea.

**Sibiu, 9. Febr.** In 1-a a cur. ni-se cetira legile pentru apararea tierii nu numai iuristiloru, ci si gimnasistiloru, — in urm'a caror'a toti tenerii de 20—24 (25?) suntu siliti a servi unu anu in linia, dar cari nu suntu studiosi trei ani, si studiosii inca trei ani, déca nu se insinuaza cá voluntari; si inca se se sustiena ei in acela anu, cumparandusi tóta armatur'a, — ma déca este la cavaleria si calu. — Cá beneficiu au dreptulu, déca au mediulóce, se nu locuiesca in casarme, ci se-si inchirieze case private, mai departe se depuna esamenu de aspirante la oficiratu si dupa implinirea anului de linia se devina oficiru la aperamentulu tierii (Landwehr). Mai departe se nu intre acuma in linia, — in armat'a regulata, — ci se si continue studiale — dar' astufeliu, cá pana la 25 ani fiacare se-si fi implinitu anulu de sierbitiu, ca-ci la dincontra se asentéza si se iea pe trei ani. Potu se se céra la or-ce regimentu si déca este in stare si in acelu anu se studieze privatim studiale resp. pe langa ocupatiunile militari. Cei cari producu testimonia de eminentia se sustienu si in acelu anu din partea statului. — Cei dela gimnasia potu produce si testimonia de eminentia, dar' la academia si universitate eminentia este raritate, fiendu studiale pré vaste si pe lenga aceea si grele, apoi multi se prepara pe em. si cadu in sacunda, avendu o mare influentia la multe studii si noroculu si dispusatiunea resp. profesori. — Terminulu pentru insinuare cá voluntari este pana in 28 Febr. Cei cari nu suntu insinuati pana atunci se asentéza si in data se si impartu pe la regimente — unde-i voru tramite, ne mai intrebându, ca studiaza séu ba si anume cá pe nestudiósi pe trei ani. — Directorele precum si prof. ne-au sfatuitu se ne insinuamu cá voluntari. Esamenele suntu totu in lun'a acést'a. Prelegerile s'au inchiaiatu.

**Ighiu 18/30 Ian.** (Scóla, limb'a romana, fratietate maghiara.) Ighiulu este unu opidu situatu la póla renumitoru munti apuseni, a acelu munti, cari au fostu martori la multe scene sangeróse din anulu 1849, si au ramasu neinvincibili de poterea colosala a opugnatoriloru sei. Populatiunea intréga a acestui opidu trece preste 300 familie. Absolut'a maioritate a acestora o forméza romanii, ér' restulu consta din maghiari si jidovi. Este inse unu lucru pré tristu, ca atatia romani suntu tipsiti de midloculu culturii spirituali, de scóla. Candu vedi, ca tóte popórale se aventu cu pasi rapedi catra sciintia in tóte ramurele vietii sociali, ér' fragedii nostrii pruncuti ambla perdiendu timpulu celu scumpu si ingropandu atate talente eminente in rugin'a neculturei: — fara de voia — te sentiesci cuprinsu de o compatiune profunda! Pentru vindecarea acestui reu, inca in anulu espiratu amu intreprinsu nescari consultari cu fratii romani gr. or., cu scopu de a infiintá — cu poteri unite una scóla nationala. Inse ce se vedi? Pre candu eramu cu totii entusiasmati de sublimitatea scopului aceluor cointielegeri, pre candu cu totii eramu uniti in aceleasi cugete si sentiri, ni se spune, ca inaltulu guberniu a opritu redicarea de scóle „nationale“?! — Astfeliu remaseramu érasii cu dorulu in sinu.

Ceea ce se potea face cu poteri unite in curendu, trebue se mai fia inca — póte — lungu timpu unu „pium desiderium“! Si intru adeveru, ca s'ar recere, cá intr'unu opidu cá alu nostru, care se póte dice a fi unu centru pentru poporatiunea curatu romana din pregiuru, luandu in consideratiune si cercustarea, ca: incependu din Abrudu pana in Blasiu nu se afla nicairi vreo scóla romana publica, dicu s'ar recere cá se existe una scóla de modelu, la carea — afara de tóta indoiél'a — ar' acurge din tóte partile tenerimea insetata de sciintia. Ne vomu adoperá inse, cá — cu ajutoriulu lui Ddieu — se facemu catu ne sta in potintia pentru luminarea poporului.

Se vedemu acum, cum ne merge tréb'a cu respectarea limbei in afacerile comunali! si carea este fratietatea, de carea suntu inspirati unii dintre fratii maghiari? — Voiu lasá cá se vorbésca numai faptele:

Mergundu odata intr'o adunare generale, se nascu intre mene si unu unguru unu discursu privatu. Erá vorb'a despre ducerea protocolului in limb'a romana, ér' nu in cea maghiara. Atunci D. K., unguru pandindu cu urechi'a la conversarea nóstra, se scóla si face observatiunea neratiunabila, ca eu amu venit si se facu numai turburare, si apoi me intréba intr'unu tonu nu pré delicatu, ca eu scrisu sum in consemnatiunea membriloru comitetului? Acésta eróre cutediatória a D. K. o observara mai multi indata, — intre cari in loculu primu se cuvine onóre d. jude opidanu Ioane Cisbacu, care

lu reflectá, ca ne aflamu intr'o adunare generala, unde fiacare are dreptulu de a vorbi. — Dar' inca unu exemplu si mai batutoriu la ochi despre iubirea de concordi'a fratiésca.

Avendu nescari afaceri momentóse si de interu publicu cu unu maghiaru, care pretinde a fi cultu, si care se afla in calitate de inspectoru la dominiulu episcopatului rom. cat. din Alb'a Iulia, l'amu cercetatu mai adeseori la timpulu cuvenitu, dar' nu l'amu aflatu a casa. Importanti'a si urgentia causei deci me constrinse a-lu cerceté tocma in timpulu prandiului. Intrandu in casa, o cautatura inveninata -mi dede spre sciintia indignatiunea, in care se aflá domnulu casei. Incercaiu a me desculpá pentru acea indrasnéla, aducundu inainta motivele de mai susu, inse mai curendu asi fi potutu imblandi pre selbaticulu Libanului, decatu pre dlui. Femei'a — mai nobila in sentiuri — 'lu atacá numai decatu pentru acea tractare neumanu, inse nici dens'a nu isbuti a domoli turbat'amania a sociului. Acum intrebú: óre prin astfeliu de purtare este cu potintia a se promové concordi'a si fericirea intre particulari si prin acestia intre natiuni. Se scia dar' lumea cine sémana intre noi neghin'a urei si a desbinarei! Inainte de ce asiu inchia, fia-mi iertatu a trage atentiunea on. publicu asupra unui calindariu edatu in Clusiu in limb'a maghiara sub titlu: „Kolosvári Nagy Naptár“. In acesta se afla intre alte si una disertatiune, in care autorulu afirma — firesce ca in batero de jocu — cumca: stramosii romaniloru din Dacia traiana au fostu zingari; si ca prin urmare ei nu suntu cea ce se tienu a fi: descendenti ai vechiloru romani.

Prin astfeliu de scrieri inca se tientéza si se realiséza de minune concordi'a! — C.

## Lugosiu 1-a Febr. 1869.

Difficile est virtutis iter: tamen impiger illum Assequitur, necnon pretium virtutis, honorem. Palingenius.

Escelenti'a Sa domnulu episcopu greco-catolicu romanu alu Lugosiului Dr. Alexandru Dobra, in 21 Ianuariu a depusu juramentulu de consiliariu intimu alu Maiestatei Sale imperatului si regelui nostru apostolicu Franciscu Iosifu I. in manile Escelentiei Sale domnului episcopu alu Ciana-dulu Alexandru Bonnaz in Temisiór'a, cá comisariulu Maiestatei Sale pentru acestu actu, care actu s'a implinitu in capela de casa a Escelentiei Sale domnului comisariu regescu. — Dupa care actu solenu, a urmatu unu prandiu, care l'a datu domnulu casei in onórea ospelui seu distinsu, la care a fostu invitata florea inteligintiei din locu. Cu care oca-siune s'au tenuity toaste pentru Maiestatile Sale imperatului si regele nostru apostolicu, si pentru imperatés'a si regin'a nóstra, pentru óspele distinsu si pentru domnulu casei.

Cu aceste inse, nu s'au terminatu distingerile: sanctitatea sa Pontificele romanu Piu IX. a denu-mitu pre Escelenti'a Sa domnulu episcopu Dr. Alexandru Dobra de asistente tronului pontificiale, conte si patriciu romanu, condecorandulu totu una data cu ordinulu celu mare alu santului Mormentu dela Ierusalimu.

De acésta distinsa incredere si de aceste insemne si condecoratiuni rari s'a facutu demnu pré veneratulu parinte betranu, care si a sacrificatu tóta viétia sa pentru infflorirea besericei lui Christosu, si a fostu aruncatu de sórte totu cam la acele posturi in tóta viétia sa, cari au cerutu abnegarea de sene, si consacraarea poteriloru fisice si morale; si in urma cá episcopu a devenitu a guverná una diecesa nou fundata, si intre cele mai grele impregiarari, cari greutati, si pre celu mai robustu in poteri fisice si mentale l'ar fi obositu cu totul; si totusi prea veneratulu betranu parente episcopu, patrunsu fiindu de sublim'a sa misiune, la care l'au destinatu provedinti'a divina, contem-nandu cu una abnegare de sene rara tóte greutatile, care se vedeau nesuportabile de umerii omnesci, si redicanduse cu anim'a preste este terene, si a implinitu misiunea sacra, intarinduse pre sene, — si cu cuvintele poetului sacru:

— — — — altera amare Nemo potest, nisi sit terreno exutus amore, Sed pauci, heu nimium pauci, contemnere possunt Haec terrena, alisque animi se attollere caelo. Cur? quia difficile est; fateor: sed praemia magna Efficiunt facilem atque levem quemcumque laborem.

Si aceste greutati, le pórtu si adi, cu cea mai mare abnegare de sene, si cu una resolutiune tare, pentru glori'a lui Dumnedieu, infflorirea santei nóstre beserici, binele patriei si alu natiunei nóstre, si folosulu dulciloru sei fii sufletesci. Si pentru tóte luptele si sacrificiale aduse, si si de ici incolo pu-



nende pre altariulu mamei nóstre beserici, nici candu n'a cautatu alta remuneratiune, decatu consolanduse in consciint'a sa cea curata, ca a facutu ce a potutu, si ce a pretinsu dela densulu provedinti'a dumnedieasca, carea l'au destinatu pentru acésta misiune grea; a doveditu dicu numai aceea, ce dice poetulu Palingeniu:

Si qua tamen mihi debetur mercedula, posco  
Te Deus hoc, ut quando aderit meta ultima vitae,  
Vitae, quam nemo sapiens non novit amaram,  
— animam patiare meam requiescere caelo. L.

UNGARIA. Pest'a 4 Febr. Cancelari'a aulica croata s'a desfacutu si agendele ei le primesce ministeriulu croatu in Pest'a.

Maiestatea Sa a aprobatu statutulu episcopatului din Ungaria pentru componerea consiliului besericescu amestecatu din preoti si mireni. —

Partitele se batu in capete pentru a se submina una pe alta cu candidatur'a de deputati. Chiaru si ministrulu Gorové o pati catu de reu cu jidanii si alegatorii din Theresienstadt, cari, fiindu chiamati la ospetiu, mancara si beura bine din més'a ministrului si dupa ce se saturara se departara frumusielu óspetii strigandu: „Se traiésca Jókay cá candidatu“. Asia o patise si Aczel din Aradu la alegerile trecute, ca versá din punga vreo 26.000 fl. pentru cá se cada la alegeri. —

„Pester Lloyd“ din 29 Ianuariu scrie:

„Bucuresci 22 Ian. Aici tiepetele de durere ale Transilvaniei voru servi dreptu materialu la componerea unui memorialu, ce se va supune poteriloru celoru mari. Prin acestu memorialu Brateanu isi resuma planulu in modulu urmatoriu:

„Transilvani'a are dreptu“ (?) „la independinti'a ei; Romani'a nu vrea se-si aneeseze Transilvani'a, dar' nici nu póte suferi cá ea se fia incorporata cu Ungari'a, ci din contra ea se formeze unu principatu independente si combinatu cu Romani'a numai in ceea ce reclama indentitatea intereselor loru (!). Eu me credu bine informatu, candu adaugu ca: acestu planu nou a venitu érasí gat'a din afara, intocmai cá Minerv'a din Capulu lui Jupiteru. E invedemat cá cu acestu efectu de teatru in tóta regul'a aici voru se puie cestiunea Transilvaniei la ordinea dilei in diplomati'a européna, si acést'a intr'unu modu astfelu in catu, la casu, candu conflictulu greco-turcu va degenerá intr'unu resbelu, Romani'a se póta incepe unu conflicu cu Ungari'a. Ca principele Carolu a apucatu pe acésta cale alunecósa, acést'a o dovesce pe deplinu intre altele faptulu, ca elu a ordonat concentrari de trupe la frontier'a Transilvaniei.

„In cercurile oficióse, se da a se intielege, ca tóte aceste dispositiuni se iéu numai si numai din cauza, ca Romani'a se simte amenintiata din partea Ungariei si cu deosebire, fiinduca guvernulu Ungariei tramite trupe la frontierile Transilvaniei. Osebitu de acést'a, in cercurile brateane se mai sustiene, ca cetatile din sudulu Ungariei se arméza cu mare grabire.

Credu, ca dta la citirea acestoru renduri iti vei aduce aminte de manoper'a lui Bismak contra Austriei din anulu 1866, candu in Berlinu se facea celu mai mare sgomotu despre armarile Austriei si acést'a numai cu scopu de a se poté armá cu atatu mai multu acolo — negresitu, cá si atunci numai cu scopu de aparare!!!

Scirea adusa mai antaiu de mine si apoi — dupa obicei desmintita, — ca ofierii prusiani se tramitu in numeru mare in Romani'a, s'a adeveritu pe deplinu in tóte partile. Acesti domni, — numerulu caror'a se va redicá in curendu la cifr'a de 22, au sositu deja si ii póte vedé ori cine. Francesii se retragu fórté mahnití. Prusiani voru ocupá tóte posturile de instructori. Planurile lui Bismark, pe cari inca acum unu anu incepusem a vi le descoperi, pe candu inca nimeni n'avea cea mai mica idea despre ele, s'au adeveritu in mare parte si suntu vediate acum de tóta lumea. De ce dar' amu fostu atacatu atunci cu asia mare inversunare de gazet'a Germaniei de Nord? Se fia óre pentru ca m'amu uitatu pré de timpuriu in cartile ei?“ — „R.“

AUSTRO-UNGARIA. Vien'a. (Unu articulu secretu alu concordatului.)

Din momentulu inaugurarei dualismului episcopatulu Austro-Ungariei si au aspritu mesurile pasivitatii, incependu a face si opostiune ambelor regime mai vertosu in ceea ce privesce la legile confesionale, de casatori'a civila si de instructiunea publica. In Cislaitani'a pasi regimulu cu asprime in contra pastoraleloru; episcopesci, care provóca la

resistintia in contra legiloru confesionale si a casatoriei civile; inse procederea se observa mai numai obiectivu, fora a se trage si archierii inaintea criminalului. Acum s'a datu preste unu art. secretu alu concordatului privitoriu la art. XIV, in archivulu min. de interne in Viena, despre care reportéza „P. Lloyd,“ ca in adeveru se afla una invoiéla, care cuprinde dechiararea curtii romane, ca Mai. S'a imperatulu e indreptatitu a da pe episcopi in unele cause mai mari in pertractarea jurisdictiunii lumesci; acele casuri se afla specificate in art. secretu si in frunte suntu crim'a inaltei tradari si a lesiunii de Mai. care dechiarare a curii ar' involui in sine imunitatea episcopatelor. Se sucesce acum acésta descoperire in tóte laturile si prelatii totu nu ésa cu ea la lumina. Cardinalulu vialé Prela cá nuntiu si c. Leo Thunu care erá atunci ministru de cultu facusera unu proiectu de felulu acesta; inse nu se sci, déca e supscrisu de ambe partile contractante; dar' si acum se pune mai mare pretiu pe opostiunea clericaliloru, ca-ce nu voru a-si da consensulu la legile confesionali, si totu ce privesce la autonom'a besericéscá suptu neci unu cuventu. Deaici opostiunea feudaliloru, cari tienu mana cu partit'a clericalé, speréza, ca de si mai tardiu, dar' totusi le va resosi si loru imperati'a perduta. —

### Cronica estera.

ROMANIA. Bucuresci. (Disolvarea camerei). Astadi in 29 camer'a s'a intrunitu si s'a complectatu mai de demineatia de catu de altadata si dupa unele precedentie ministrulu primariu comunica, ca in urm'a votului datu eri ministrului de camera (in caus'a generalelui Macedonschi, care fiindu retrasu din armata, fú chiamatu acum ér' in activitate la armata prin ministeriu, la ceea ce camer'a nu se invoiese) a depusu ér' demisiunea sa in manele domnitoriului. Maria S'a n'a primit'o si acum ministeriulu conformu usului constitutionale va face unu nou apelu la natiune, cá se judece intre camera si ministeriu. Totu odata invita ministeriulu pe camera, ca pana candu va veni cu decretulu de disolvarea camerei se voteze bugetele, dupa cumu i a apromis, ca-ce nu le votéza ministeriulu ei tierel.

Camer'a primi cu aplause otarirea tronului si cererea de a se vota bugetele inainte de a fi disolvata, si facú o propunere de a se vota bugetulu en bloc, cum a fostu modificatu de comisiunea bugetaria. Propunerea o motivá D. C. A. Rostti si suna asia:

#### Propunere.

„Avendu in vedere declaratiunile ministeriulu ca adunarea urméza a fi disolvata;

„Considerandu ca bugetele statului pe anulu 1869 nu suntu anca votate in totalu;

Considerandu ca pentru a le vota si ecilibra, adunarea ar' avé neaparata trebuintia de o mai lunga desbatere si de una perfecta incredere reciproca intre ambele puteri ale statului, care incredere, acumu a voitu guvernulu, cá se nu mai existe:

Adunarea votéza in totalu bugetele pe anulu 1869, astufelu precumu s'au elaboratu si ecuilibratu de comisiunea bugetaria, din care au facutu parte chiaru doui din ministrii actuali, suprimenduse tóte sporurile si scaderile facute pan'acumu in discutiunile urmate.

„C. Lapati, C. Cantacuzino, Gr. Eliade, Chitiu. A. C. Gulescu, Siaicar, P. Opranu, Gr. Serurrie, s. a.

Ací trebue se ne mantienemu toti, adauge d. Rosetti, caci din momentulu candu lipsesce deplina incredere intre ministeriu si camera desbaterile nu se mai potu urma cu profitu si chiaru cu acea buna cuviintia ce este neaparata pentru ambele puteri ale statului.

Acésta propunere s'a votatu de catra camera cu unanimitate, apoi votara pe articuli si in totalu legea bugetaria satisfacundu tóte cererile ministeriului. Ministru se sui pe tribuna si cá romanu multiami camerei pentru acésta portare a sa; apoi ceti decretulu de disolvare. „Romanulu referesce cele urmate asia:

Repetite strigate de traiésca Carolu I! traiésca libertatile publice! si aplause prelungite primira domnesculu mesagiu de disolvere. D. Donici, ce ocupase fotoliulu presiedintiei, se scóla in pitióre, anuntia redicarea siedintii, incetarea functiuniloru acestei camere si termina cu strigatulu, traiésca constitutione! strigatu repetitu cu caldura de tóte gurele impreuna cu acelu de traiésca Carolu I! ca numele aceluasiu e drapelulu santu, in giurulu carui-a au a lupta si 'n viitoru.

Astufelu acésta camera insultata cu cuvintele de servila, de lasia, de conspiratóre respunse in

cea din urma siedintia a sea tuturoru acestoru injurii ca unu viitoriu, apropiatu póte, va judeca intre intentiunile si 'ngrijirile acelu ce au redicatu cestiunea generariului Macedonski si intre acei ce facundusi din elu unu drapelulu, l'au pusu in cumpana cu natiunea intréga, cu linistea, stabilitatea si intarirea ei, in impregiarile politice actuale!

### SENATULU.

Siedinti'a de Luni 27 Ianuariu 1869.

Dupa comunicarile dilei, d. ministru de culte declara, ca ministeriulu si-a retrasu dimisi'a. — D. generalu Tell cere esplicatiuni ministeriului relative la cele dise de d. primu ministru: ca in cursu de 2 ani de dile nu s'a intalnit cu d. Ioane Brateanu si candu l'a intalnit n'a avutu discutiuni mari spre a se intielege, ca-ci a simtitu tient'a, la care tindea dlui si l'a sustienutu; nu e dar' justu cá si d. Brateanu se'lu sustia pe dsa spre a ajunge la tienta? Se constate dar', dice d. Tell, ca d. Brateanu a avutu o tienta si ca d. primu ministru are si dsa o tienta, pe care natiunea nu o scie, ca-ci tient'a unui guvernulu constitutionalu este programulu seu si de aceea cere o esplicatiune privitórié la aceste cuvinte, care suntu fórté grave, dupa dsa.

D. ministru de culte declara ca, déca cabinetulu ar' fi prevediutu acésta cerere, ar' fi respunsu imediatu dlui Tell, dar' fiinduca n'a prevediutu-o, róga pe on. senatu a asteptá pana la venirea presiedintelui cabinetului.

D. N. Ionescu róga pe senatu a pune acésta cestiune la ordinea dilei intr'o di ficsa, ca-ci d. ministru póte veni tardiu.

Se pune la ordinea dilei pentru a dóu'a di, Marti 28 Ianuariu.

Senatulu dupa aceea procede la luarea in de-liberare a proiectului pentru arendarea domeniiloru statului pe 10 ani. —

Craiova in Februariu 1869. La minciunile corespondintelui „Századunk“ dela Bucuresci, carele dice: ca „s'au tramisu de aici in timpu de érna cavaleria si tunuri la Tergu-Jiului, spre frontier'a Ardélului“ — amu de a reflectá, cumca aici nu se afla stationate: nici cavaleria, nici artilleria. Cavaleria n'amu avutu aici dela 64, éra artilleria nici odata. Garnisón'a de aici consiste numai dintr'unu regimentu de infanteria, si nici acelu nu este intregu statiunatu in Craiova.

Nici nu este vorba despre vreo amenintiare asupra frontierei vre unuia din statele vecine; ba nici mesuri de aparare nu suntu luate pana acum'a; cu tóte ca strainii de aici — nemtii profesionisti si ungurii servitori — vorbescu in gur'a mare, cumca e plinu de unguri la frontiera si vinu, cá se ié Romani'a. Si ce le respundu romanii? Se poftésca numai. . . . Suntemu dedati noi cu musafiri. Atat'a numai ca acum ne amu schimbatu semnele de primire; acum, in locu de pane si sare, vomu pune altuceva in traista, candu le vomu esi inainte. — Nu vomu asteptá cá husarii se ne arunce in Dunare, ii vomu sci crutiá de acea ostenéla. —

Subscriemu si noi inceputulu corespondentiei dela Pest'a din 18 Ian. publicata in „Romanulu“ dela 13—14 Ianuariu: „cumca nici o tíera pe faci'a pamentului nu nutresce in sinulu ei atati sierpi cá Romani'a“ etc. Intr'adeveru, suntu mai multi ani de candu me afliu in tíera si inca n'amu auditu nici pre unu strainu de aici vorbindu bine si esprimenduse fara defaima despre Romani'a si despre romani, despre tíera si poporulu ce le dá ospitalitate. Cu tóte, ca unii s'au inavutitu si-au facutu stari aici; altii se afla chiaru in functii de ale statului, cá tehnici, cá profesori de limbi straine, de musica, desemn u etc.

Tuturorulu le merge mai bine cá la ei a casa, ca-ci altmintrelea n'ar mai siedé pe aici. Si totusi atat'a ura, atata inversunare! Nu póte fi altu ceva, decatu ca ea, spre rusinea omenirei, este de rasa, si adencu radecinata. Suntu multe rele cá ori si unde; multe de indreptatu; multe s'au si indreptatu si mergu inca rapede indreptanduse. Voru fi inse unele si bune. Ei, cum de acesti ospeti ingrati nu le vedu, macaru prin microscopiu? Ci ei inca conspira cu sémenii loru de aiurea in contra tierel ce i nutresce si a natiunei ce i a cuprinsu fratiesce.

In fine ve asecurezu, ca amu primitu cu multa bucuria seriós'a decidere si resolvirea cea resoluta pentru redicarea unei academii de drepturi in limb'a romana si scóla agronomica; asteptamu numai se ve vedemu, cu ce caldura procedeti, si suntemu resoluti a ve ajuta si noi; numai nu ve retrageti cu micu cu mare a contribui pe intrecute. Ca arde muculu la degetu. —

— Citimu in „Corespondintia italiana“: „Dupa catu se asecura, o misiune speciale ar' fi incredintata dlui Stratu; ea ar' avé de scopu a provocá din partea poteriloru occidentali óre cari modificari in aplicarea capitulatiuniloru, cari reguléza inca administrarea justitiei in privintia strainiloru pe teritoriulu Principatelor-Unite.

„Se cunosc silintiele, cari s'au facutu nu de multu timpu de catra Serbi'a pentru a dobendi unu resultatu analogu. Inse, pe candu misiunea dlui Rustici nu tientea la nimicu mai pucinu decatu la o abrogare absoluta a capitulatiuniloru, d. Stratu ar' fi fostu insarcatu a cere o aplicare a loru, mai conformu cu cerintiele poporatiuniloru romane cari se bucura mai la urma de o legelatiune completa si intemeiata pe aceleasi principie, cá-si legelatiunile din tierile Occidentului.“ — „R.“

**Posta noua.** La conflictulu greco-turcu a succesu poteriloru a primi respunsu prin C. Walewski, care in noptea spre 9 a si pornitu la Parisu. Cabinetulu Zaimis a primitu declaratiunea poteriloru, se intielege, ca cu rezervarele principiuului nationale, si acum conferinti'a ér' se va intruni spre a aplana totul pe catu se póte. Regele Georgios se resolvase a parasi tronulu, déca nu se primisce declaratiunea, inse amenintiarile poporului intimidara pe barbati, incatu abia se compuse ministeriulu.

Intre pres'a prusiana si cea frances'a s'a incinsu unu belu de condeiu, din caus'a imputariloru lui Bismark, ca legionulu Anoveranu se scutesce in Franci'a, si intre altele esi si faim'a la lumina, ca Franci'a negotiaza cu Victoru Emanuel pe ascunsu, cá se face aliántia in contra Prusiei, la care Austri'a se face reserva cu sperantia de a capata Silesia prusiana. — In cercurile regimului din Bavari'a se desminte scirea, ca Bismark ar' fi si provocatu statele germane de sudu, cá se se pregátésca de rebelu. — Principele din Montenegro se afla in Berlinu, si a conferitu cu Bismark, elu are o primire fórte caldurósa.

— Se crede ca diet'a din Pest'a se va deschide pe la 18—20 Aprile; Er' despre Bratenu se scrie, ca-si va cumpera bunulu dela Drasiu in Tansilvani'a si a si tramisu 25 mii de galbini spre scopulu acesta. — DD. Al. Buda se numi inspectoru scolaru pentru Cetatea de Pétra, Mironu Romanu si I. Pap pentru Aradu. — Procesulu pr. Caragegeviu s'á inceputu in 8 Febr.; elu e acusat, cá urditoriu alu omorului princ. Milosiu.

**Novissimu.** Una adunare de 150 sasi in Sigisiór'a votá multiamita deputatoru Rannicher, Kapp pentru tienut'a cea onorifoa in dieta.

— In Pest'a se redica dóue catrede pentru limb'a francesá si italiana, cu cate 1000 fl. salariu. —

Bucuresci. Prin decretu cu dat'a 29 Ianuariu, colegiele electorale suntu convocate, spre a-si alege deputatii pentru adunarea legiuitorie, precum urméza:

Colegiulu I in diu'a de 22, colegiulu II de 24, colegiulu III de 26, si colegiulu IV de 15—18 Martiu. —

Madridu 12 Febr. Cortesele se deschisera eri de maresialulu Serano; regin'a protestá in contra eschiderei ei. —

Parisu 10 Eebr. D. Stratu, agentulu romanu de aici, a fostu primitu, astadi de imperatulu. D. Stratu a esprimat Maiestatei Sale profund'a recunoscintia a Romaniei pentru cate imperatulu a facutu pentru dens'a si principele ei. Maiestatea Sa a binevoitu a asigurá, cu acésta ocaziune, pe agentele romanu de simtiementele sale de simpatie si binevointia pentru Romani'a si principele ei. Inalt'a protectiune a Maiestatei Sale, de care tier'a n'a fostu niciodata lipsita, in circumstantiele cele mai critice, o va avea si pe viitoriu, ori de cate ori spiritulu de ordine si de moderatiune va domni in gerarea afaceriloru sale. —

Berlinu 10 Februaru. S'a data adi in onórea principelui de Montenegro unu prandiu la palatulu regale. —

Eri principele a primitu visit'a comitelui de Bismark. —

Düsseldorf 10 Febr. Diurnalulu francesu oficiosu, „Le Public“, din 9 dice: „Siefulu misiunei militare francesé, din Romani'a, recunoscundu ca concursulu acestei misiuni nu mai erá de tre-

buintia, guvernentulu francesu a aderatu la propunerea capitanului Lamy si a rechiamatu acea misiune. Totuodata, inse, guvernentulu francesu a facutu guvernentulu romanu declaratiunile cele mai positive spre a i redicá orice prepusu, ca acésta ar' avea vreunu caracteru de neincredere séu de natura a turburá bunele relatiuni intre ambele tieri. Acést'a cu atata mai multu, ca ministeriulu romanu a datu Franciei asigurari pentru mantinerea linistei in intrulu tierii, in casu de a isbucni evenimentele in Orientu. —

## Varietati.

(Cabinetulu negru in Sibiu.) In „Magyar Polgár“ din 3 Febr. se recomanda Escelentiei Sale r. comisariu c. Péchy una scire, cumca la directiunea r. ung. din Sibiu s'ar afla unu cabinetu negru, caruia i a venitu de nou din Vien'a 260 de fl. si intréba, déca Escelenti'a Sa are cunoscintia despre acésta? Cabinetulu negru era unu institutu machiavelisticu trecutu din Franci'a si adoptatu in tóte statele absolutistice si avea scopu anumitu a desface tóte scrisorile cu maiestria, insemnandu cuprinsulu lor si facundu denunciatiuni dupa ele, ma unele si confiscandule. Déca ar' mai veni preste noi si acésta pestilentia, ne amu tredi de odata in secululu barbarismului si alu tiraniei. Ori dóra „M. P.“ vré cá se-si pregátésca drumulu de a poté striga, ér' dupa incordarile nationalitatiloru, de asi exopera prin lupta constitutionalá perfect'a egalitate de limba, cumca indemnulu la acésta ér' le vine dela camarila? pentru ca diurnalele maghiare suntu inca de convingere silita, ca nationalitatile suntu multumite pe deplinu cu legea respectiva si asia in contra voii si judecatii lor ele nu pot fi atatu de mature, incatu se aiba vóia si convingeri proprie. —

— Tractatulu intre Austro-Ungari'a si Turci'a in privintia oieriloru din Transilvani'a e fórte favoritoriu, fiinduca suditiu din ambe partile au dreptu a posede bunuri nemiscatórie, cu atatu e mai lesne cu arendile si inchirierile locuriloru, cu cari mai inainte erau atatu de maltratati de auctoritatile turcesci. —

— Prin emisu din 24 Ian. a. c. Nr. 20826 ordiná in. r. ministeriu, cá scaunulu Seliscei si alu Talmaciului precum si comunele fóste militare: Sin'a, Orlatu, Vestemu si Racoviti'a se participe la dreptulu alegerei in scaunulu Sibiuului, si Sacelele in districtulu Brasiovului cu asemenea dreptu in intiesulu legiloru din 1848. —

— Klapka silesce cá se póta esi deputatu in Temisióra, pentrucá se arunce apoi cu tina in romani si serbi, candu voru cuteza a-si redica vocea pentru drepturi nationali: ca elu sci ce dorescu romanii si serbii, pentruca elu e mandatarulu lor. Ar' fi de legatu celu ce ar' si intr'a in vorba pentru o candidatura cá acésta, dice „Osten.“

— Dela 1 Iuliu 1868 pana in finea lui Dec. si maghiarisara numele 184 insi si familie. Dar' romani nu se-afla intre aceia mai neci unulu. —

Sclavacii inca tienura meetingu in Senitiu in Liptou cu discursuri si decisera a se invita barbatulu lor Hurbanu se primésca mandatulu de deputatu la diet'a viitoria.

„Szazadunk“ are scire dela reportatoriulu seu ca Pr. Carolu I Domnulu Romaniloru ar' avé de cugetu a tramite unu barbatu din Romani'a cu misiune, cá se midiolocésca o apropiare de amicitia intre guvernulu maghiaru si romanu.

— Foculu celu infricosiatu in magazinulu comercialu din Triestu intimplatu in dilele trecute consumá mii preste mii galete de cereale si manufacte de totu felulu, adunate din Monarchia si din Germani'a, in catu daun'a trece peste 600 mii fr. si daun'a in didiri la 200 mii fr. Cea mai mare dauna are Lloidulu austriacu, ca marf'a lui era asecurata numai cu 30 fr. pe centenariu.

— In Pest'a arse acoperisiulu edificiului academi in 2 fauru. Daun'a se urca la 30 mii fr.

— Fostulu ministru francesu de Moustier repausá. Se misca aerulu faimelor, ca Drouin de Lhuis ar' fi aprobe a reveni la ministeriulu de ecsterne, amiculu Austriei.

**Respunsu:** La mai multi: Totu in starea anormale me afiu, cu tabula rasa dupa sodóre de

31 ani. Fa bine astépta reu. C. Nu me potu resolve, decatu a ignora sfarlógele. — H... Me rogu se nu uitu de parol'a data. Craiova s'au tramisu dara n'au sositu. —

**Indreptare:** In nr. tr. column'a 2, colona 1, seria 14 din diosu cetesce: au in locu: nau; la parentese adauge: R.; columna 3, colóna 3, seria 29 din diosu in susu cetesce: Domniei. Colóna ultima, seria 41 citese: pucini. In novissimu citese prepuneriloru in locu de propuneriloru.

Intardiarea esirei Nr. acestui-a o mai escusa unu casu de bóla dintr'odata a culegatoriu-lui, — si Nr. viit. va esi numai Sambata. —

## Anunciu de devindere.

### Catra sesonulu de primavéra

Anunciazu O. P. vinderea totale a depositului meu de marfa cu pretiulu inventurei estinu de mirare, si diverse articule fiendu felurime mare:

Pandia de Rumburg, de iou si bambacu lata  $\frac{1}{4}$ — $\frac{10}{16}$ , gradl albu si coloritu,  $\frac{1}{4}$ — $\frac{6}{16}$  latu; materia de mobile, mataserii, sialuri, taclite tiesute; vatmolu, sialuri de cach'mir, marami; mante de dame, loppe, pletóne de lana si matasa, materie de lana pentru vestimente, Lustres, alpacca, cach'mire, ripse, percalinu in colori prealese, catifea négra lata de  $\frac{1}{4}$ ; plisa colorata; materii de haine barbatesci; peruvienu si tosking.

Devinderea tiene numai dela 10 Fauru pana la 15 Martiu, comptant. cu tóta reverinti'a

**J. Halmen,**

1—2 la virginea de Orlean tergula inului Nr. 24.

## AVISU

celoru in dreptu de a vinde obiectele medicamentale

## BALSAM-PRESERVATIVU

uniculu medicamentu escelinte contra spasmuriloru, bóleloru de stomacu de orice natura, epilepsia, colica repede, diarea, versaturi la femei impovórate, colera, colerina, restaurarea dupa bóle indelungate si regularea organelor mistuitorie, analisatu si aprobatu de chemiculu serviciului sanitariu din Vien'a si usatu de multe celebritati medicale

Se tramite numai la primirea pretiului (pe comptant) ori la posta (Postnachnahme). Pretiulu unei butelie originale cu capsula de cusutoriu si sigilu dimpreuna cu instructiunea in 3 limbe e 1 fl. 50 cr. In Brasiovu se afla in depusulu centralu in apotec'a lui MILLER la „corón'a de auru“, tergulu pescelui, si la Anken et Comp.; precum si in Bucuresci la d. I. Ovessa negutiatoriu. La apotecarii in: Esseg, Adele Deszathy; in Fagarasiu I. Megei, in Sibiu M. Sill si negutiatoriu I. Thalmeier; C. Konya in Iasi; Dr. Huz in Ciusiu; Alb. Jeney in Muresiu-Osiorheiu; Paulu Breuer in Lapusiulu ung.; Rud. Smettau in Ploiesci; Csuta et Comp., negutiatoriu in S. Szt.-György si loane Ajtai negutiatoriu in Rosia; Aradu F. T. Probst; Alb'a Iulia C. Boosz; Temisiór'a A. Quirini, apotecari; Mediasiu apot. la „corón'a de auru“; Reginu S. Dietrich; Sigisiór'a I. B. Deutsch, negutiatori. 15

In contra orce tuse invehita, regusiala, infigmare, dureri de peptu, dureri de gutu si tuse wagarésca prin partile sale constitutive, care nu le mai cuprinde altu syrupu, midolocu celu mai siguru e

### Syrupulu albu de peptu de plante

de

**Dr. med. Hoffmann.**

Pentru Brasiovu tiene depositu in sticle à 2 fl. 1 fl. si 50 cr. d. I. B. Popoviciu, la „canele albu“. 6

## CURSURILE

la bursa in 13 Februaru 1869 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 72	cr. v. a.
Augsburg	—	—	119 „	„
London	—	—	121 „	75 „
Imprumutulu nationalu	—	—	62 „	80 „
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	67 „	20 „
Actiile bancului	—	—	698 „	— „
„ creditului	—	—	285 „	75 „

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamentului in 11 Februaru 1869:

Bani 74 50 — Marfa 75 —.